

Zeitschrift: Le Tracteur et la machine agricole : revue suisse de technique agricole
Herausgeber: Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture
Band: 29 (1967)
Heft: 5

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

LE TRACTEUR

et la machine agricole

Périodique de l'Ass. Suisse de Propriétaires de Tracteurs
Périodique suisse du machinisme agricole motorisé

Rédaction: R. Piller, Brougg

Table des matières

Foire suisse de la machine agricole 1967 à Berthoud	191	Blaser M., Rütligen	196
Une visite instructive avant la prochaine ouverture, à Berthoud, de la 17ème Foire suisse de la machine agricole	192	BP Benzine et Pétroles SA., Zurich	230
Responsabilité et assurance du détenteur de véhicules automobiles agricoles	197	Bucher-Guyer, Niederweningen	188
La page des Communautés d'utilisation de matériels agricoles (COUMA)	202	Bührer Traktorenfabrik AG., Hinwil	217
Epanduses et épandeurs de fumier pour les terrains en pente	206	Continental, Zurich	190
Expérimentations effectuées avec des barres de coupe à double lame à monter sur le coté des tracteurs	210	Fabrique de Machines SA., Hochdorf	229
Echos de l'industrie des machines agricoles	218	Fabrique de machines Wängi SA., Wängi	226
40ème Rapport annuel de l'Ass. suisse de propriétaires de tracteurs	219	Favre Robert, Payerne	181/201/224/225
Le Courrier de l'IMA 3-4/67	233	Grunder R. & Cie. SA., Henniez	184
		HARUWY, Vernand s. Lausanne	232
		Heiniger SA., Herzogenbuchsee	216
		Henriod Paul S.à.r.l., Echallens	181
		Hürlimann Hans, Wil	178-179
		International Harvester Company SA., Zurich	couv. 3
		Kaiser, Schaanwald	182
		Kunz & Co., Berthoud	203
		Leclanché SA., Yverdon	225
		Matra, Zollikofen	180/227
		Menzi Harry, Baltenswil-Brüttisellen	185
		Messer Ernst SA., Sissach	231
		Mutuelle Vaudoise	195
		Ott Frères SA., Worb	224
		Service Company, Dübendorf	187
		TAXA, Cully	226
		UMA, Brougg	couv. 4
		VGL S.à.r.l., pour la vente de machines agricoles, Zurich	183
		Würgler Hans F., Zurich	204-205
		Wyss H.-R., Vernand s. Lausanne	232
		Zbinden J., Posieux	218

Liste des annonces

Aebi & Co. SA., Berthoud	couv. 1/177/201
Allamand SA, Morges	186
Althaus & Co., Ersigen	229
Association suisse des fabricants et commerçants de machines agricoles	couv. 2
Baas S.à.r.l., Lachen	228

Le numéro 7/67 paraîtra le 26 mai 1967

Dernier jour pour les ordres d'insertion: 2 mai 1967

Annonces Hofmann, 8163 Obersteinmaur/ZH, tél. (051) 94 19 22-23

«LE TRACTEUR et la machine agricole»

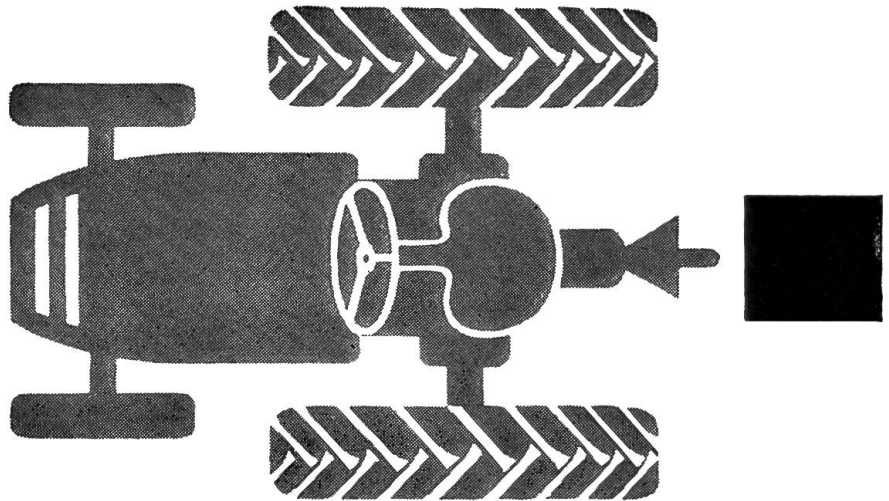
Administration: Secrétariat central de l'Association Suisse de Propriétaires de Tracteurs, Altenburgerstr. 25, 5200 Brougg/Arg. Case postale 210. Téléphone (056) 41 20 22. Compte postal 80 - 32608 (Zurich).

Régie des annonces: Annonces Hofmann, 8163 Obersteinmaur/ZH, Téléphone (051) 94 19 22-23.

Prix de l'abonnement: frs. 12.- par an Gratuit pour les membres de l'Association Paraît 15 fois par an

Imprimerie et expédition: Schill & Cie., 6000 Lucerne.

Droits de reproduction réservés



IL TIRE MIEUX!

Tout spécialement sur terrain lourd, votre tracteur profite de la puissance de traction du pneu Continental AS-Farmer. Car c'est là son point fort. Mais ce n'est pas tout! Vous apprécierez son excellent débouillage. Sa stabilité à flanc de coteau. Son étonnante économie à l'usage, même si vous roulez souvent sur route. Oui, le pneu Continental AS-Farmer pour tracteurs agricoles vous facilite réellement le travail et mérite votre entière confiance.



PNEU

Continental

AS-FARMER